

1 Estimado cliente:

Ante todo queremos agradecerle su preferencia por los productos Volcán. Nuestra marca, una de las pioneras y más tradicionales del mercado, le garantiza el mejor resultado en toda nuestra línea de productos. Para realizar una operación segura y sin riesgos, lea atentamente este manual antes de utilizar los artefactos.

INSTALACIÓN

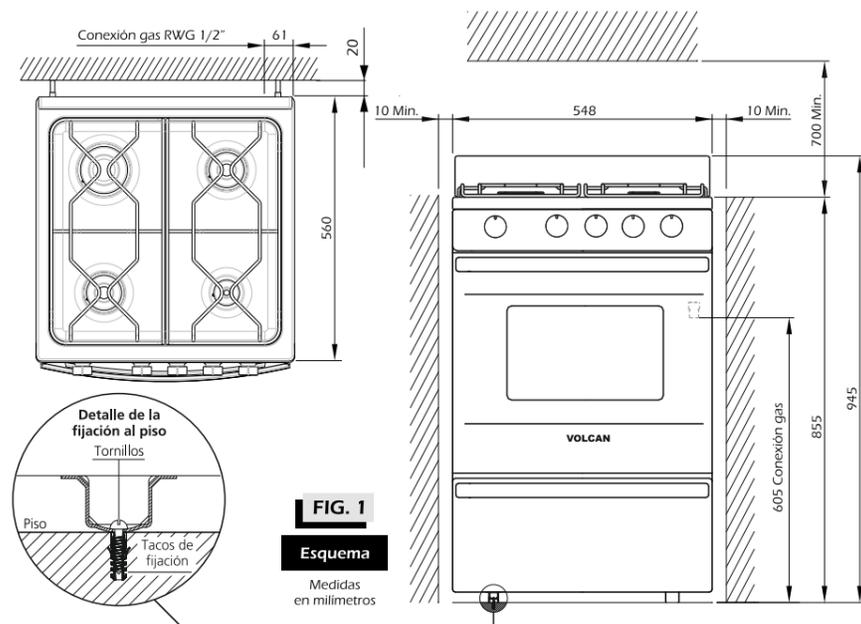


FIG. 1 Esquema Medidas en milímetros

- Antes de la instalación, asegúrese de que las condiciones de distribución local (naturaleza y presión del gas) y el reglaje del artefacto son compatibles.
- Este artefacto no debe conectarse a un dispositivo de evacuación de los productos de combustión. Su instalación y conexión debe realizarse de acuerdo con las normas de instalación en vigor. Debe ponerse especial atención a las disposiciones aplicables en cuanto a la ventilación.

IMPORTANTE: Todos los trabajos de instalación deberán efectuarse por un instalador matriculado, y en un todo de acuerdo con lo establecido en las disposiciones y normas mínimas para la ejecución de instalaciones domiciliarias de gas.

No use este artefacto en lugares sin ventilación permanente.

2

La cocina VOLCAN debe instalarse sobre base sólida y nivelada, a fin de que no se mueva durante su uso. El nivel es importante, para evitar inconvenientes durante la cocción, tanto en sartenes, asaderas, recipientes y moldes para repostería. Asegúrese que el artefacto esté preparado para el tipo de gas que usted dispone (natural o envasado), en caso de no coincidir vea la sección CAMBIO DE TIPO DE GAS. Toda información sobre el uso de los artefactos y sus accesorios se condiciona a una correcta presión de gas (vea la sección "Características Técnicas").

FIJACIÓN DEL ARTEFACTO Y CONEXIÓN DE GAS

- Posicione la cocina en el lugar donde se desea instalarla.
- Retire la puerta horno.
- Retire el cajón parrilla.
- Quite el "tornillo fijación piso" del horno (figura 11), con una llave de 8 mm y el sostén piso.
- Retire el piso del horno.
- Marque la posición de los 4 agujeros para el anclaje, a través de los "listones de apoyo" como se indican en la (figura 3).
- Retire la cocina, perforo el piso con broca Ø8 mm y coloque 4 tacos de fijación.
- Coloque en la boca de suministro de gas que se encuentra en la pared, un flexible aprobado por ENARGAS para instalaciones de gas.
- Acerque la cocina y conecte el flexible al niple mostrado en la (figura 2).
- Verifique que no existan pérdidas de gas.
- Termine de ubicar la cocina y fijela con 4 tornillos (figura 1).
- Vuelva a colocar los componentes retirados.

Prohibido utilizar conexiones flexibles de goma o plástico, con o sin malla de protección.

IMPORTANTE: Recuerde que las conexiones realizadas con tubos flexibles de goma de cualquier tipo, se encuentran expresamente prohibidas por el reglamento del ENARGAS y degradan el funcionamiento de su cocina, causando pérdidas de caudal y de presión de gas.

No intente localizar pérdidas de gas mediante el uso de llamas de cualquier tipo. Sólo hágalo con agua jabonosa: Las burbujas indicarán el escape.

CAMBIO DE TIPO DE GAS DE GN A GLP

Para cambiar el tipo de gas del artefacto a Gas Licuado es necesario sustituir los inyectores de los quemadores tanto en las hornallas como en el horno, y regular los "mínimos" en las válvulas.

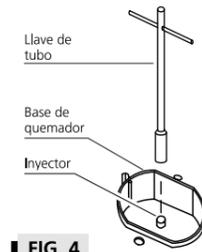


FIG. 4 Cambio de inyector hornalla

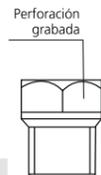


FIG. 5 Inyector hornallas y horno

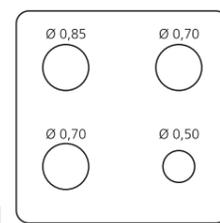


FIG. 6 Ubicación y perforación de los inyectores de hornallas para GLP

Cambio de los inyectores de hornallas

- Retire las rejillas posa-ollas.
- Quite las tapas y los quemadores.
- En cada quemador, desenrosque el inyector (figura 5) con una llave de 7 mm (figura 4) y sustitúyalo por el correspondiente (según figura 6). Asegúrese de colocar en cada lugar el inyector correcto.
- Coloque los quemadores, las tapas y las rejillas sobre la plancha.

Cambio del inyector de horno (Ø1,05)

- Quite el "tornillo fijación piso" del horno (figura 11), con una llave de 8 mm y el sostén piso.
- Retire el piso del horno.
- Abra la puerta parrilla y quite el tornillo que sujeta el quemador al frente del horno con un destornillador tipo "philips" (figura 8).
- Gire el quemador hacia la derecha para liberar el acceso al inyector, cuidando no dañar el cable de la bujía ni la termocupla.
- Desenrosque el inyector (con llave tubo de 7 mm).
- Inserte el nuevo inyector (figura 5) alineado con la rosca del portainyector para evitar un montaje defectuoso (figura 7).
- Reposicione el quemador y fijelo con su correspondiente tornillo.
- Acomode el cable de la bujía pasando el sobrante por el agujero del horno hacia la parte trasera de la cocina.
- Coloque el piso, su sostén y el tornillo de fijación.

FIG. 2 Posición caño entrada de gas

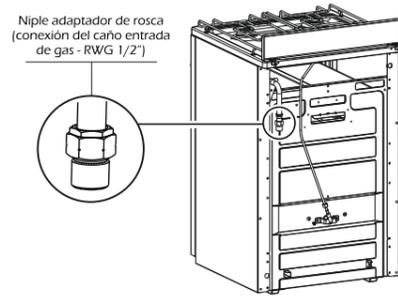
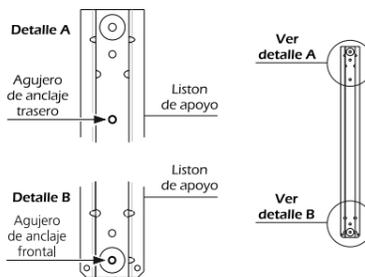


FIG. 3 Agujeros de anclaje cocina



3

FIG. 7 Cambio de inyector horno

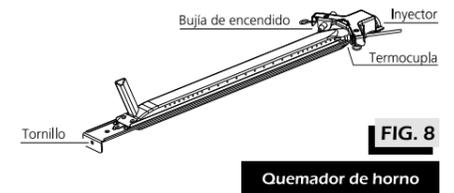
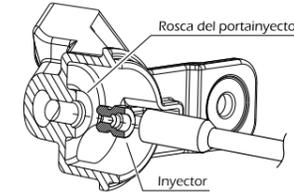


FIG. 8 Quemador de horno

Regulación de los mínimos de válvulas:

Una vez realizado el cambio de inyectores, proceda a la regulación de los "mínimos", siguiendo los pasos enumerados a continuación:

- Retire la perilla con sus respectivos aro-perillas correspondientes a la válvulas.
- Introduzca un destornillador pequeño (máximo Ø2 mm.) de punta plana y gire (en sentido horario) el "tornillo de ajuste de mínimo" (figuras 9) de válvulas, hasta hacer tope.
- Coloque nuevamente las perillas en su posición original.

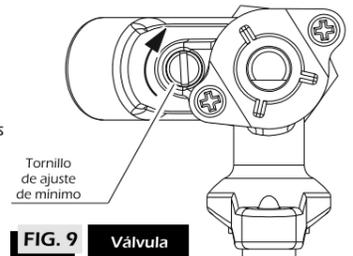


FIG. 9 Válvula

USO

Este aparato se calienta cuando se utiliza. Tener cuidado de no tocar los elementos calefactores dentro del horno.

La utilización intensa y prolongada del artefacto puede necesitar una ventilación complementaria, por ejemplo abriendo una ventana, o una ventilación más eficaz, por ejemplo aumentando la potencia de la ventilación mecánica, si existe.

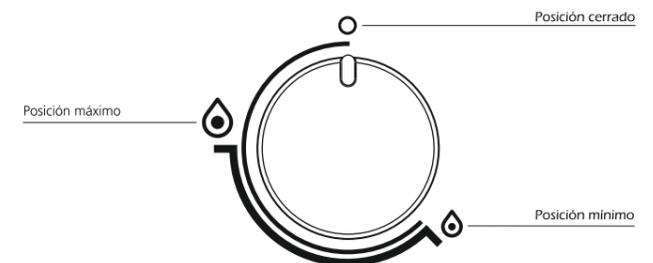
ENCENDIDO

Para encender las hornallas en forma manual oprima (*1) y gire la perilla elegida (figura 10) en sentido antihorario hasta la posición máximo. Pulse esta perilla firmemente para accionar el dispositivo de seguridad, y acerque una llama a la hornalla. Mantenga la perilla presionada durante 5 segundos (*5). Al soltarla compruebe si la hornalla permanece encendida.

Continuando el giro la llama se reduce paulatinamente, hasta el tope mínimo. Para apagar las hornallas, basta con girar la perilla a la posición cerrado.

Recuerde que la llama no debe sobrepasar el fondo de los recipientes, y que cuando algo está hirviendo, hay que reducir la misma.

FIG. 10 Perilla hornallas y horno



Para encender el horno en forma manual oprima (*1) y gire la perilla del horno (figura 10) en sentido antihorario hasta la posición máximo. Pulse esta perilla firmemente para accionar el dispositivo de seguridad (*2). Encienda un fósforo y acerquelo al orificio ubicado en el piso del horno (figura 11). Al tomar llama el quemador mantenga la perilla presionada durante 10 a 15 segundos (*3). Al soltarla compruebe si el quemador permanece encendido (*4).

(*1) Para su seguridad, la cocina VOLCAN presenta en sus llaves un dispositivo que requiere que las perillas deban ser oprimidas para sacarlas de la posición cerrado, esto evita que por descuidos y travesuras infantiles se produzcan aperturas involuntarias.

(*2) Durante la operación de encendido del quemador, este dispositivo no deberá accionarse por más de 15 segundos. Si durante estos 15 segundos el quemador no se enciende, dejar de actuar sobre el dispositivo, abrir la puerta del horno y esperar al menos 1 minuto antes de reencender.

(*3) Este es el tiempo necesario para activar la válvula de seguridad que comanda el quemador del horno. Si por alguna causa el quemador se apagara, esta válvula corta totalmente el paso de gas al mismo. En el caso de una extinción accidental de las llamas del quemador, cerrar el mando de accionamiento del quemador y no intentar reencender éste durante por lo menos 5 minutos.

(*4) En caso de no permanecer encendido el quemador, cierre el pasaje de gas al horno girando la perilla mencionada a la posición cerrado y repita toda la operación. Continuando el giro la llama se reduce paulatinamente, hasta el tope mínimo. Para apagar el horno, basta con girar la perilla a la posición cerrado.

(*5) Durante la operación de encendido del quemador, este dispositivo no deberá accionarse por más de 10 segundos. Si durante estos 10 segundos el quemador no se enciende, dejar de actuar sobre el dispositivo y esperar al menos 1 minuto antes de reencender.

